

V Bruseli 18. februára 2025
(OR. en)

6317/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0030(NLE)**

**ECOFIN 167
UEM 64
FIN 211**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. februára 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 56 final
Predmet:	Návrh VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 56 final.

Príloha: COM(2025) 56 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 17. 2. 2025
COM(2025) 56 final

2025/0030 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1)
z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska**

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Írsko 28. mája 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady z 8. septembra 2021². Uvedené vykonávacie rozhodnutie Rady bolo zmenené 14. júla 2023³, 8. decembra 2023⁴ a 21. júna 2024⁵.
- (2) Írsko 31. januára 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o predloženie návrhu na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 8. septembra 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože z dôvodu objektívnych okolností už plán obnovy a odolnosti sčasti nie je možné zrealizovať. Írsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Írsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú siedmich opatrení.
- (4) Írsko objasnilo, že došlo k zmene siedmich opatrení s cieľom zaviesť lepšiu alternatívu umožňujúcu znížiť administratívnu záťaž a zároveň dosiahnuť ciele príslušných opatrení. Týka sa to míľnika 4 v rámci opatrenia 1.2 (Urýchlenie dekarbonizácie podnikového sektora) a míľnikov 15, 18 a 21 v rámci opatrenia 1.4 (Umožnenie budúcej elektrifikácie prostredníctvom cielených investícií do železničnej trate Cork Commuter) v rámci zložky 1 (Podpora zelenej transformácie), cieľa 75 v rámci opatrenia 2.7 (Riešenie digitálnej priepasti a zlepšovanie digitálnych

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

² ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1

³ ST 11336/23 INIT

⁴ ST 15965/23 INIT; ST 15965/23 ADD 1

⁵ ST 10262/24 INIT; ST 10262/24 ADD 1

zručností) v rámci zložky 2 (Urýchlenie a rozšírenie digitálnych reforiem a transformácie), ako aj míľníka 90 v rámci opatrenia 3.4 (Zmiernenie regulačných prekážok brániacich podnikaniu), míľníka 100 v rámci opatrenia 3.7 (Dôchodky) a míľníka 106 v rámci opatrenia 3.9 (Zdravie), ktoré sú všetky v rámci zložky 3 (Sociálne a hospodárske oživenie a vytváranie pracovných miest). Írsko preto požiadalo o zmenu uvedených míľníkov a cieľov. Írsko navyše požiadalo o zmenu opisu opatrenia 1.2 (Urýchlenie dekarbonizácie podnikového sektora) v rámci zložky 1 (Podpora zelenej transformácie); opatrenia 2.7 (Riešenie digitálnej priepasti a zlepšovanie digitálnych zručností) v rámci zložky 2 (Urýchlenie a rozšírenie digitálnych reforiem a transformácie) a opatrenia 3.8 (Zvýšenie poskytovania sociálneho a cenovo dostupného bývania) v rámci zložky 3 (Sociálne a hospodárske oživenie a vytváranie pracovných miest). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Írsko, opodstatňujú zmenu (zmeny) podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 a že vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Opravy administratívnych chýb

- (6) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady boli zistené dve administratívne chyby, ktoré ovplyvňujú jeden míľník a jedno opatrenie v rámci jednej zložky. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zmeniť s cieľom opraviť tieto administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženému Komisii 28. mája 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Írskom. Tieto administratívne chyby sa týkajú míľníka 17 a opisu opatrenia 1.4 (Umožniť budúcu elektrifikáciu prostredníctvom cielených investícií do železničnej trate Cork Commuter) v rámci zložky 1 (Podpora zelenej transformácie). Tieto opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

Posúdenie Komisie

- (7) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (8) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré uviedlo Írsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti, ktoré sa uvádza vo vykonávacom rozhodnutí Rady z roku 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) a k).

Kladné posúdenie

- (9) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (10) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Írska predstavujú 1 163 158 300 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený

plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Írsko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 20 ods. 4 a pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Írska by mal predstavovať 1 153 797 007 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Írsku preto zostáva nezmenený.

- (11) Vykonávacie rozhodnutie Rady (ST 11046/21 INIT) z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Írska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

Článok 2

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Írskej republike.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedníčka